



CENTRE DE LINGUISTIQUE APPLIQUÉE
UNIVERSITÉ DE FRANCHE-COMTÉ

français langue étrangère



Calendrier et tarifs
2017-2018

Enseignement du français langue étrangère

French as a Foreign Language

Kurse: «Französisch als Fremdsprache»

Pratique de la langue - Cours intensifs mensuels – 2,3, 4 ou 5 semaines*

Intensive Courses of 2,3,4 or 5 weeks / 2, 3,4 oder 5 wöchige Intensivkurse**

dates	nombre de semaines	nombre d'heures	effectif moyen **	prix en Euros	acompte en Euros
2017					
du 28-08 au 08-09	2	46	13	460	230
du 28-08 au 22-09	4	92	13	920	460
du 25-09 au 06-10	2	46	13	460	230
du 25-09 au 20-10	4	92	13	920	460
du 30-10 au 10-11	2	43	13	430	220
du 30-10 au 24-11	4	87	13	870	430
du 27-11 au 8-12	2	46	13	460	230
du 27-11 au 22-12	4	92	13	920	460
2018					
du 08-01 au 26-01	3	69	13	690	340
du 29-01 au 09-02	2	46	13	460	230
du 29-01 au 23-02	4	92	13	920	460
du 26-02 au 09-03	2	46	13	460	230
du 26-02 au 23-03	4	92	13	920	460
du 26-03 au 13-04	3	64	13	640	320
du 23-04 au 04-05	2	41	13	410	200
du 23-04 au 25-05	5	95	13	950***	470
du 28-05 au 08-06	2	46	13	460	230
du 28-05 au 22-06	4	92	13	920	460
du 02-07 au 13-07	2	50	13	500	250
du 02-07 au 27-07	4	95	13	950****	470
du 30-07 au 10-08	2	50	13	500	250
du 30-07 au 24-08	4	95	13	950****	470
du 27-08 au 07-09	2	46	13	460	230
du 27-08 au 21-09	4	92	13	920	460
du 24-09 au 05-10	2	46	13	460	230
du 24-09 au 19-10	4	92	13	920	460
du 29-10 au 09-11	2	41	13	410	200
du 29-10 au 23-11	4	87	13	870	430
du 26-11 au 07-12	2	46	13	460	230
du 26-11 au 21-12	4	92	13	920	460

contacts : cours-intensifs-cla@univ-fcomte.fr ou file-cla@univ-fcomte.fr

* Incluant tests, ateliers, activités pédagogiques extérieures, travail en autonomie à la médiathèque et manuels pédagogiques

** En dessous de 8 stagiaires inscrits par groupe de niveau, le CLA mettra en place un programme associant un travail en autoformation.

*** formule de 5 semaines de formation dont une pour pallier les jours fériés de mai.

**** Formule incluant 4 demi-journées d'activités pédagogiques extérieures.

Cours du soir FLE à l'année le mercredi de 18h à 20h

Evening Course/Abendkurs

dates	heures de formation	effectif moyen	prix en euros	acompte en euros
Pour non-débutants Du 18-09-2017 au 09-05-2018 (sauf 25-10, 01-11, 27-12, 03-01, 21-02, 18-04)	56	7	790	400

Cours FLE au semestre le samedi de 9h à 12h

Saturday Course/Samstagskurs

dates	heures de formation	effectif moyen	prix en euros	acompte en euros
Pour non-débutants Du 25-09-2017 au 16-12-2017 (sauf 28-10 et 11-11)	30	7	420	210
Pour non-débutants Du 27-01-2018 au 12-05-2018 (sauf 24-02 et 21-04)	42	7	590	300

Programme Immersion

Immersion Programme/Programmiere Eintauchen

dates	nombre de semaines	nombre d'heures	effectif moyen**	prix en Euros	acompte en Euros
Du 18-06 au 29-06 2018	2	40	4	920	460
Le stagiaire suivra une formation linguistique et réalisera des activités hors les murs lui permettant d'observer et travailler la langue en contexte réel					

contacts : fle-cla@univ-fcomte.fr

Langue et découvertes

Language and discovery/Sprache und entdeckungen

dates	nombre de semaines	nombre d'heures	effectif moyen	prix * en Euros	acompte en Euros
Du 29-01 au 2-02 2018 Du 28-05 au 01-06 2018 Du 17-09 au 21 09 2018	1	23	8	290	150
Du 29-01 au 9-02 2018 Du 28-05 au 08-06 2018 Du 17-09 au 28 09 2018	2	46	8	580	300
Le stagiaire suivra une formation linguistique et pratiquera une activité dans les domaines suivants : culture, tourisme & patrimoine, gastronomie/oenologie, sports, sciences & techniques.					

contacts : fle-cla@univ-fcomte.fr

* Ces tarifs comprennent 15 heures de formation linguistique complétées de 8 heures de découvertes ainsi que des activités culturelles.

Cours semi-intensifs semestriels

Semi-intensive Courses / Semesterkurse

dates	Test et orientations	nombre d'heures	prix en Euros	acompte en Euros
• Hiver / Winter / Winter				
du 11-09 au 22-12-2017	11-09-2017	200	1420	710
• Printemps / Spring / Frühling				
du 22-01 au 25-05-2018*	22-01-2018	200	1420	710
• Été/ Summer / Sommer				
du 28-05 au 24-08-2018	28-05-2018	190	1350	650
• Automne / Autumn / Herbst				
du 10-09 au 21-12- 2018	10-09-2018	200	1420	710

contacts : cours-si-cla@univ-fcomte.fr ou fle-cla@univ-fcomte.fr

*15 semaines de formation dont une pour pallier les jours fériés d'avril-mai.

Formation semestrielle Langue, Culture et Société

Semester-long Course in language, Culture and Society / Semestrekurse, Kultur and Gesellschaft

dates	Tests et orientations	nombre d'heures	prix en Euros	acompte en Euros
du 11-09 au 22-12-2017*	11-09-2017	De 200 à 234	1420	710
du 22-01 au 25-05-2018**	22-01-2018	De 200 à 234	1420	710
du 10-09 au 21-12-2018*	10-09-2018	De 200 à 234	1420	710

contacts : cours-lcs-cla@univ-fcomte.fr ou fle-cla@univ-fcomte.fr

Important : ces tarifs ne tiennent pas compte des frais d'inscription à l'Université (189,10€-tarif année 2017/2018) pour les étudiants inscrits au Diplôme universitaire et des frais d'adhésion à la sécurité sociale (217.00 €), à régler uniquement par carte bancaire ou chèque.

*14 semaines par semestre : 1 semaine consacrée aux tests de placements, orientations et présentation des modules et 13 semaines de formation.

*14 weeks per semester: one week of testing, orientation and presentation of study modules, followed by 13 weeks in training.

*14 Wochen pro Semester: Tests, Beratung und Vorstellung der Unterrichtsmodule in der 1. Woche, anschließend 13 Wochen Unterricht.

**15 semaines par semestre : 1 semaine consacrée aux tests de placements, orientations et présentation des modules et 14 semaines de formation dont une pour remplacer les jours fériés de mai.

**15 weeks per semester: one week of testing, orientation and presentation of study modules, followed by 14 weeks in training, including an additional week to make up for public holidays in May.

**15 Wochen pro Semester: Tests, Beratung und Vorstellung der Unterrichtsmodule in der 1. Woche, anschließend 14 Wochen Unterricht - eine davon gleich die zahlreichen Feiertage im Mai aus.

A NOTER :

Congés des programmes semestriels

Automne 2017 : du 21-10 au 27-10-2017 inclus

Noël 2017 : du 23-12-2017 au 07-01-2018 inclus

Hiver : du 17-02 au 25-02-2018 inclus

Printemps : du 07-04 au 22-04-2018 inclus

Automne 2018 : du 27-10 au 04-11-2018 inclus (sous réserve de la parution du calendrier ministériel)

Noël 2018 : du 22-12-2018 au 08-01-2019 inclus (sous réserve de la parution du calendrier ministériel)

Passerelle vers l'université

Preparation for University/Universitätvorbereitungslehrgang

dates	nombre de semaines	nombre d'heures	prix en Euros	acompte en Euros
• Formules été				
du 28-05 au 22-06-2018	4	80	800*	400
du 02-07 au 27-07-2018	4	80	800*	400
du 30-07 au 24-08-2018	4	80	800*	400
• Formules à l'année – niveaux B1, B2, C1, ouverts à tout public				
du 05-02 au 18-05-2018	13	39	300**	150
du 24-09 au 21-12-2018	13	39	300**	150

contacts : fle-cla@univ-fcomte.fr

* 670 € si vous êtes déjà inscrit en 2017-2018 dans une formation semestrielle ou si vous avez déjà suivi deux sessions de cours intensifs.

670 € if you are already enrolled in 2017-2018 on a semester course or if you have already taken two sessions of intensive courses.

** 250 € si vous êtes déjà inscrit en 2017-2018 dans une formation semestrielle ou si vous avez déjà suivi deux sessions de cours intensifs.

250 € if you are already enrolled in 2017-2018 on a semester course or if you have already taken two sessions of intensive courses.

Cours de français sur objectifs spécifiques • FOS*

French for Specific Purposes/Kurses für französische Fachsprachen

dates	nombre d'heures	prix en Euros	acompte en Euros
Affaires et économie, Droit, Sciences et techniques, Hôtellerie et tourisme, Médecine et santé, Relations internationales	50 ou 100 2 à 4 semaines	sur devis on request auf Anfrage	

contacts : fle-cla@univ-fcomte.fr

* Pour groupes constitués/For groups only/Für bereits bestehende Gruppen

Formation à la demande

Courses on request/Kurse already auf Anfrage

dates	nombre d'heures	prix en Euros	acompte en Euros
• Stages Junior, collégiens et lycéens/Courses for young people / Juniorkurse **			
	à la demande/on request/ auf Anfrage	sur devis/ on request/auf Anfrage	
• Bains linguistiques/Language "Bath"/Höchstintensive Individualkurse			
pour 1 personne	20	1660	830
	40	3330	1650
	46*	3830	1915
pour 2 à 4 personnes	20	1900	950
	40	3800	1900
	46*	4355	2175

contacts : fle-cla@univ-fcomte.fr

* Cette formule inclut 4 repas par semaine avec le formateur.

This includes 4 meals with the teacher. Inbegriffen 4 Mahlzeiten mit dem Lehrer.

** Pour groupes constitués. For groups only. Für bereits bestehende Gruppen

Cours de préparation au DELF / DALF – niveau B1, B2, C1 – à l’oral et à l’écrit

Preparation for Diploma of French Language Studies / DELF Sprachdiplom Französisch Elementarstufe

3 sessions de 39h	Entre le 18-09 et le 12-12-2017	Prix public : 500 € Prix étudiants CLA : 250 €
	Entre le 05-02 et le 18-05-2018	
	Entre le 24-09 et le 14-12 -2018	

contacts : fle-cla@univ-fcomte.fr

Diplômes nationaux DELF – Diplômes d’études en langue française

Diploma of French Language Studies / DELF Sprachdiplom Französisch Elementarstufe

Diplômes nationaux DALF – Diplômes approfondis de langue française

Diploma of Further Studies in the French Language / DALF Aufbaustufe

	Inscriptions	Epreuves	Prix en Euros par niveau de diplôme
3ème session	du 02 au 27-10-2017	Du 13 au 15-12-2017	
1ère session	du 19-03 au 13-04	Du 16 au 18-05-2018	
2ème session	du 04-06 au 29-06	Du 19 au 20-07-2018*	
3ème session	du 01-10 au 26-10	Du 12 au 14-12-2018	
Session DELF PRO	Du 30-04 au 25-05	Du 21 au 22-06-2018	
Diplôme DELF et DELF PRO A1			70
Diplôme DELF et DELF PRO A2			70
Diplôme DELF et DELF PRO B1			124
Diplôme DELF et DELF PRO B2			124
Diplôme DALF C1			124
Diplôme DALF C2			124

* Uniquement DELF B1, B2, C1 et C2 en juillet / DELF B1, B2, C1 and C2 only in July / Im Juli nur DELF B1, B2, C1 und C2

Cours de préparation au TCF ANF et TCF Tous Publics

Preparation for TCF French Language Test / Vorbereitungskurs auf den TCF (Sprachtest)

5 sessions de 12h	Les samedis 07-10, 14-10, 21-10 et 04-11-2017	Prix public : 150 € Prix étudiants CLA : 100 €
	Les samedis 03-02, 10-02, 17-02 et 24-02-2018	
	Les samedis 12-05, 19-05, 26-05 et 02-06 2018	
	Les samedis 01-09, 08-09, 15-09 et 22-09-2018	
	Les samedis 13-10, 20-10, 27-10 et 10-11-2018	

Test de connaissance du français – TCF Test in French / Sprachtest

TCF-DAP Demande d'admission préalable en filière universitaire (Licence 1)

Application for admission to « Licence 1 » must be filed in advance

Antrag auf Voreinschreibung an der Universität (Licence 1)

	Inscriptions	Epreuves	Prix en Euros
TCF-Tout public épreuves obligatoires : <i>(compréhension orale, maîtrise des structures de la langue, compréhension écrite)</i>	Du 29-01 au 23-02	23-03-2018	65*
	Du 23-04 au 18-05	15-06-2018	
	Du 02-07 au 27-07	24-08-2018	
Épreuves optionnelles : <i>Expression écrite</i> <i>Expression orale</i>			34
			41
TCF pour le Québec :	Du 29-01 au 23-02	23-03-2018	
	Du 23-04 au 18-05	15-06-2018	
	Du 20-08 au 14-09	12-10-2018	
Compréhension écrite			51
Compréhension orale			41
Expression écrite			56
Expression orale			56
TCF pour l'accès à la nationalité française – TCF ANF	17-11-2017 ; 09-03 ; 08-06 ; 28-09 ; 16-11-2018		83
TCF-DAP	nous consulter		69*

Contacts : fle-cla@univ-fcomte.fr

Diplômes *

Les personnes non inscrites au CLA doivent s'acquitter de 60 € supplémentaires pour frais de dossier (valables deux ans).

Candidates not enrolled at the CLA must pay a supplementary administrative fee of 60 € (valid for two years).

Kandidaten, die nicht am CLA eingeschrieben sind, bezahlen eine zusätzliche Verwaltungsgebühr von 60 € (Gültigkeit zwei Jahre).

Master Sciences du langage

Expertise, ingénierie

Master 1 et 2 Arts, Lettres, Langues, Sciences du langage, Mention FLE

Spécialité : « Métiers du FLE, Ingénierie de la formation et Coopération Internationale »

Formule mixte : à distance et en présence (2 à 4 semaines par an)

Programme	Prix en Euros
Master 1 : du 2 octobre 2017 au 4 mai 2018 Master 2 : du 11 septembre 2017 au 22 décembre 2017 <i>Présentiel M2 : du 11-09-2017 au 22-09-2017 (non obligatoire pour résidents étrangers et professionnels)</i> <i>Présentiel commun M1 & M2 : du 15-01-2018 au 26-01-2018</i>	354*

contacts : master-cla@univ-fcomte.fr

- Hors frais d'inscription et frais pour le stage pratique.

A titre indicatif :

Droits universitaires pour les non boursiers du gouvernement français (261,10 €)

Couverture sociale (santé, responsabilité civile) obligatoire pour le présentiel.

Expertise / Ingénierie de la formation

Mise à disposition de l'expertise du CLA	Nous consulter
Le Centre de linguistique appliquée de Besançon, à travers son pôle Ingénierie, est un acteur de la coopération linguistique et éducative et développe une action à l'international. Depuis 60 ans, le CLA a tissé des liens très étroits avec de nombreux partenaires universitaires et institutionnels, en matière d'ingénierie, de diffusion du français et du contrôle de la qualité des formations et des dispositifs de formation. Le CLA met son savoir-faire au service de vos projets.	

contacts : ingenierie-cla@univ-fcomte.fr

Formation de professeurs Et de formateurs

*Courses for teachers and teacher Trainers
Ausbildung für Lehrer und Kursleiter für "Französisch als Fremdsprache"*

Stages à la carte pour groupes de professeurs ou de formateurs

Entre septembre et juin pour groupes constitués uniquement <i>De 1 à 4 semaines</i>	Nous consulter Sur cahier de charges
Domaines de formation : Pratique et didactique de l'oral / de l'écrit ; méthodologie du FLE et activités de classe : socioculturel, interculturel, découverte du milieu ; français sur objectif spécifique (FOS) ; enseignement bilingue (DNL) ; enseignement du français aux enfants et aux jeunes adolescents ; littérature (française et francophone, ateliers d'écriture) ; ingénierie de la formation ; nouvelles technologies : TICE, FOAD, centre de ressources, Cadre européen commun de référence (CECR), évaluation, tests de placement, certifications (DELFI, DALF, TCF)	

contacts : coord-alacarte-cla@univ-fcomte.fr

Université d'été pour professeurs de FLE/FLS et pour formateurs en FLE/FLS

dates	Nombre de semaines	Prix en Euros	Acompte en Euros
• Parcours : Didactique et méthodologie du FLE/FLS ; enseignement aux enfants et aux adolescents ; FOS / enseignement bilingue (programme E.M.I.L.E.) technologies de l'information et de la communication pour l'enseignement – TICE ; perfectionnement en langue et communication ; formation de formateurs d'enseignants			
du 02-07 au 12-07 2018	2	700	350
du 16-07 au 26-07 2018	2	700	350
du 30-07 au 09-08 2018	2	700	350
du 13-08 au 24-08 2018	2	700	350
du 02-07 au 26-07 2018	4	1130	565
du 30-07 au 24-08 2018	4	1130	565
•Stage de formation de formateur FLI (français langue d'intégration) Découvrir la démarche (FLI) pour concevoir et animer des actions de formation en direction des publics migrants.			
du 16-07 au 20-07 2018	1	380	190

contacts : coord-ete-prof-cla@univ-fcomte.fr

Nous réservons un tarif préférentiel aux groupes de plus de 10 personnes

Pour le mois de juillet possibilité pour les stagiaires qui suivront 2 quinzaines de formation de présenter le diplôme d'université PROFORM – modalités d'inscription et tarif : nous consulter.

***Toutes nos formations pour professeurs et formateurs sont éligibles
dans le cadre du programme ERASMUS+***

Vous loger à Besançon

Your accommodation in Besançon
Unterbringung in Besançon

Ces prix sont non contractuels : ils sont soumis à modification.
Prices subject to change without prior notice / Preise können geändert werden.

Centre de linguistique appliquée
Service « accueil logement »
6 rue Gabriel-Plançon
F-25030 Besançon cedex tél. 33 (0)3 81 66 52 23
fax 33 (0)3 81 66 52 25
logement-cla@univ-fcomte.fr

Hébergement chez l'habitant

<i>Accommodation in private homes / Privatunterkunft</i>	
<p>Chambre dans une famille d'accueil formule « demi-pension » (incluant location de la chambre particulière, petit déjeuner et repas du soir). <i>Room with a host family, « half-board » option.</i> <i>Zimmer bei einer Familie Halbpension.</i></p> <p style="text-align: right;">27 € /jour/day/Tag du 01-09-2017 au 31-08-2018</p>	<p>Pour toute réservation, merci de nous contacter. <i>For reservations, please contact us.</i></p> <p><i>Wenn Sie an einer dieser Unterbringungsarten interessiert sind, bitte erkundigen Sie sich beim «Service Logement» nach den Verfügbarkeiten.</i></p>
<p>Chambre chez un particulier formule « semi-indépendance ». <i>Room in a private home, « semi-independence » option.</i> <i>“Halbunabhängige” Privatunterkunft.</i></p> <p style="text-align: right;">de 350 € à 450 € environ/approx./ungefähr /mois/month/Monat</p>	<p>Vous recevrez dans les meilleurs délais les coordonnées d'un particulier à qui vous devrez confirmer votre réservation. <i>You will quickly receive the name, address and telephone number of a private individual to whom you must confirm your reservation.</i></p> <p><i>Sie erhalten dann umgehend die Adresse eines Vermieters, dem Sie die Reservierung bestätigen müssen.</i></p>
<p>Appartement meublé d'été formule « indépendance ». <i>Furnished apartment in summer, « total independence » option.</i> <i>Möblierte Sommerresidenz.</i></p> <p style="text-align: right;">de 400 € à 800 € environ/approx./ungefähr /mois/month/Monat</p>	

Hébergement en résidence universitaire

<p><i>Accommodation in a university residence managed by the CROUS / Unterbringung in Studentenwohnheimen durch den CROUS</i></p>	
<p>Chambre indépendante. <i>Private room / Einzelzimmer.</i> Étudiants, lycéens (+ de 16 ans), stagiaires et professeurs étrangers boursiers du gouvernement français.</p> <p style="text-align: right;">selon le statut à partir de/from/von 254,50 € /mois/month/Monat</p>	<p>Chambre en appartement collectif ou chambre individuelle avec cuisine et salle de bains communes. <i>Room in a shared flat (bedrooms are individual). Zimmer in einer Studentenwohnung Einzelzimmer, aber Küche und Badbenutzung gemeinsam.</i></p> <p style="text-align: right;">tarifs à la demande (+ taxe d'habitation suivant période de stage) Price on request</p>
<p>Conditions spéciales été (juillet et août) : forfait incluant hébergement et petits déjeuners. <i>In July and August (including breakfasts) / Juli und August (inklusive Unterkunft und Frühstück)</i></p> <p style="text-align: right;">été 2018 : à partir de/from/von 341,00 €</p>	<p>CROUS Accueil des étudiants internationaux 40, avenue de l'Observatoire - BP 91107 F-25002 Besançon cedex 3 tél. 33 (0)3 81 48 46 34 (35, 33 ou 32) fax 33 (0)3 81 48 46 80 international@crous-besancon.fr www.crous-besancon.fr</p>
<p><i>Merci de consulter le service « accueil logement » pour connaître les disponibilités. Please contact our Housing Service to check availabilities. Bitte erkundigen Sie sich beim «Service Logement» nach den Verfügbarkeiten.</i></p>	

Restaurants universitaires (CROUS)

<p>Ticket repas / Meal ticket / Studenten-Ticket Etudiant/Student (Pass UBFC) 3,25 € Stagiaire (carte CLA)/Trainee/Praktikant 6,50 €</p>	<p>Ticket tarif "passage" Visitor's ticket / Besucher-Ticket :7,90 € A partir du /from /von 1^{er} janvier 2017 / January 1, 2017 / 01.01.2017</p>
--	---

Hébergement en studio

<p><i>Accommodation in a student residence/Unterkunft in Studentenwohnheim</i></p>	
<p>T1 et T1 bis meublés (pour 1 ou 2 personnes) avec salle de bains et kitchenette dans une résidence. <i>Furnished rooms (for 1 or 2 people) with bathroom + kitchenette, in an apartment complex / Möblierte 1bis 1 1/2-Zi.-Wohnung (für 1 oder 2 Personen) mit Bad und Kochnische in einer Wohnanlage</i></p>	<p>...environ/approx./ungefähr 450,00 € /mois/month/Monat</p>
<p>Si vous séjournez plus de 3 mois en France, vous pouvez bénéficier d'une allocation logement (sous conditions de revenus). Dossier à constituer sur place. <i>If you stay in France for longer than 3 months, you may apply for a housing allowance (depending on your income). Application is to be made once you arrive in Besançon.</i> <i>Wenn Sie sich mehr als 3 Monate in Frankreich aufhalten, können Sie eventuell Wohngeld bekommen (einkommens-abhängig). Antragstellung nach Ihrer Ankunft.</i> <i>Selon la résidence, la durée du séjour et le type de logement / depending on the location, length of stay and type of housing / je nach Lokalisierung, Aufenthaltsdauer und Wohnungstyp</i></p>	<p>Sodère - Immeuble Le Major 83, rue de Dole F-25000 Besançon tél. 33 (0)3 81 40 54 00 - fax 33 (0)3 81 40 54 01 doc@sodere.fr - www.sodere.fr</p> <p>Logements étudiants francs-comtois 6, rue Rubens F-25000 Besançon tél. 33 (0)3 81 41 94 93 - fax 33 (0)3 81 41 98 04 lefbesac@free.fr www.logement-etudiant-besancon.fr</p> <p>Logiméa 46, avenue Villarceau F-25000 Besançon tél. 33 (0)3 81 25 27 57 - edotal@doubs.cci.fr http://issuu.com/ccidudoubs/docs/logimea</p> <p>Zen'Etudes 11 avenue Louise Michel F-25000 Besançon Tél. : 33 (0)3 81 21 38 00 – lacity@zen-etudes.com www.zenetudes-residences.com</p>

Hébergement dans un centre de séjour *Ethic Etapes Besançon*

<i>Accommodation at the Centre International de Séjour / Unterbringung in einem Wohnheim</i>	
<p>Chambre single avec lavabo WC et douche à l'étage. <i>Single room + washbasin + WC - shower outside the room.</i> <i>Einzelzimmer mit Waschbecken, WC und Duschen auf dem Stockwerk.</i></p> <p style="text-align: right;">à partir de/from/von 34,70 € /jour/day/Tag</p>	<p>Chambre à 2 lits avec douche et WC. <i>2 beds + shower + WC.</i> <i>Zweibett-Zimmer mit Dusche + WC.</i></p> <p style="text-align: right;">à partir de /from/von 25,90€ /jour/day/Tag /personne/person/Person</p>
	<p>Repas / Meal / Mahlzeit 11,90 € Plat du jour / <i>Special of the day</i> / Tagesgericht 9,40 € + dessert</p> <p><i>Prix valables jusqu'au 1er janvier 2018</i> <i>/ Prices valid until January 1, 2018</i> <i>/ Preise gültig bis 01. Januar 2018</i></p>
<p>Chambre single avec douche et WC. <i>Single + shower + WC / Einzelzimmer mit Dusche + WC</i></p> <p style="text-align: right;">à partir de/from/von 40,70 € /jour/day/Tag</p>	<p>Centre international de séjour <i>Ethic Etapes Besançon</i> 3, avenue des Montboucons F-25000 Besançon tél. 33 (0)3 81 50 07 54 fax 33 (0)3 81 53 11 79 <i>cis.besancon@wanadoo.fr / http://www.cis-besancon.com/</i></p>

<i>Accommodation at a hostel for young workers / Unterbringung in einem Heim für jugendliche Arbeiter</i>	
<p>Foyer mixte <i>Les Oiseaux</i> 48, rue des Cras F-25000 Besançon tél. 33 (0)3 81 40 32 00 fax 33 (0)3 81 40 32 01 <i>contact@habitatjeuneslesoiseaux.fr</i> <i>www.habitatjeuneslesoiseaux.fr</i></p> <p style="text-align: right;">jusqu'au 1^{er} janvier 2018 till January 1, 2018 / bis 01. 01. 2018</p>	<p>Foyer mixte <i>La Cassotte</i> 18, rue de la Cassotte - BP 22 801 F-25011 Besançon cedex 02 tél. 33 (0)3 81 51 98 60 fax 33 (0)3 81 51 98 61 <i>contact@fjtlacassotte.com/ www.fjt-lacassotte.com</i></p> <p style="text-align: right;">jusqu'au 1^{er} janvier 2018 till January 1, 2018 / bis 01. 07. 2018</p>
<p>Chambre single ou studio, douche, WC-lavabo. <i>Single + shower + toilet + washbasin.</i> <i>Einzelzimmer + Dusche + WC + Waschbecken.</i></p> <p style="text-align: right;">de/from/von 387 € à/to/bis 519 € (de 11 à 22 m²) /mois/month/Monat</p>	<p>Chambre single, douche, WC-lavabo. <i>Single + shower + toilet + washbasin.</i> <i>Einzelzimmer + Dusche + WC + Waschbecken.</i></p> <p style="text-align: right;">de/from/von 384 € à/to/bis 420 € (de 12 à 18 m²) /mois/month/Monat</p>
<p><i>Repas / Meal / Essen</i> 4,20 €</p>	<p><i>Repas / Meal / Esse</i> entre 4,10 et 8,20 € <i>(prix dégressif selon le nombre de repas)</i></p>

Hôtel de tourisme et résidences hôtelières

Hôtels			
	Hôtel Best Western Citadelle*** 13, rue Lecourbe F-25000 Besançon tél. 33 (0)3 81 81 33 92 fax 33 (0)3 81 81 31 77 contact@bestwesterncitadelle.com http://www.bestwesterncitadelle.com	Résidence Zenitude Les Hauts du Chazal** 26, rue du prof. Milleret tél. 33 (0)3 81 66 30 84 fax 33 (0)3 81 66 30 75 besancon@zenitude-groupe.com site internet : ①	Hôtel du Nord** 8, rue Moncey F-25000 Besançon tél. 33 (0)3 81 81 34 56 fax 33 (0)3 81 81 85 96 hoteldunord3@wanadoo.fr http://www.hotel-du-nord-besancon.com/
Résidence Zenitude La City** 11, av. Louise Michel F-25000 Besançon tél. 33 (0)3 81 21 38 00 fax 33 (0)3 81 21 38 01 lacity@zenitude-groupe.com site internet : ②	Résidence Moncey** 6, rue Moncey F-25000 Besançon tél. 33 (0)6 15 77 81 37 fax 33 (0)3 81 55 27 51 www.residence-moncey-studios.com	Hôtel Mercure*** 3, avenue Édouard-Droz F-25000 Besançon tél. 33 (0)3 81 40 34 34 fax 33 (0)3 81 40 34 39 H1220@accor-hotels.com https://www.accorhotels.com/fr/hotel-1220-hotel-mercure-besancon-parc-micaud/index.shtml	Hôtel Ibis-La City** Avenue Louise Michel F-25000 Besançon tél. 33 (0)3 81 85 11 70 fax 33 (0)3 81 85 11 77 H3297@accor.com site internet : ③
① https://www.zenitude-hotel-residences.com/fr_FR/residence/109 ② https://www.zenitude-hotel-residences.com/fr_FR/residence/111 ③ https://www.accorhotels.com/fr/hotel-3297-ibis-besancon-la-city/index.shtml			

Groupes/Groups/Gruppen min 8 personnes

S'adresser à : « Accueil des groupes »

Centre de linguistique appliquée - 6 rue Gabriel-Plançon - F-25030 Besançon cedex

tél. 33 (0)3 81 66 52 06 - fax 33 (0)3 81 66 52 25

accueil-cla@univ-fcomte.fr

Calendrier des jours fériés

	Dates of public holidays Kalender der Feiertage		
2017	jours fériés 01-11 (Toussaint) 11-11 (Armistice 1918)	Public holidays November 1 st (All Saints' Day) November 11 th (Armistice 1918)	Feiertage 01.11. (Allerheiligen) 11. 11. (Waffenstillstand 1918)
2018	jours fériés 02-04 (Lundi de Pâques) 01-05 (Fête du travail) 08-05 (Fête de la Victoire 1945) 10-05 (Ascension) 21-05 (Lundi de Pentecôte) 14-07 (Fête nationale) 15-08 (Assomption)	Public holidays April 17th (Easter Monday) May 1st (Labour Day) May 8th (Armistice 1945) May 25th (Ascension Day) June 5th (Whit Monday) July 14th (Bastille Day) August 15 th (Assumption Day)	Feiertage 17. 04. (Ostermontag) 01. 05. (Tag der Arbeit) 08. 05. (Sieg der Alliierten 1945) 25. 05. (Himmelfahrt) 05. 06. (Pfingsten) 14.07. (Nationalfeiertag) 14.08. (Mariä Himmelfahrt)



CENTRE DE LINGUISTIQUE APPLIQUÉE
UNIVERSITÉ DE FRANCHE-COMTÉ

6, rue Gabriel-Plançon
F-25030 Besançon cedex
(33) 03 81 66 52 00
fle-cla@univ-fcomte.fr
www.cla.univ-fcomte.fr

UFC
UNIVERSITÉ
DE FRANCHE-COMTÉ
Membre fondateur de la Comue UBFC